

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 8 JUILLET 1920

G.-E. DION, Administrateur

Le Vote de Samedi

C'est samedi de cette semaine que le public aura à se prononcer sur la question de la prohibition...

Malgré les clameurs des intéressés et la campagne organisée et payée par ceux qui fabriquent et vendent les boissons, toute personne sincère doit se rendre compte du bien-fait de la prohibition.

Nous savons bien qu'il se vend de la boisson en cachette, qu'il se fait des abus et que la loi n'est pas parfaite.

Votez pour la prohibition, c'est voter pour l'ordre et la justice.

Mais il y a les vins et les bières. Allons nous par notre vote en permettre la vente? Belle farce que celle-là qui rend tout contrôle à peu près impossible.

Que tout le monde se rende au bureau de votation samedi le 10 juillet et que chacun en votant consulte sa conscience.

Accident aux Pulperies Fraser

Samedi dernier, un jeune homme de 17 ans, Edmond Bradette, fils de M. Amédée Bradette d'Edmundston se faisait tuer au moulin de pulpe de la Compagnie Fraser.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 5 courant, en l'église d'Edmundston et une multitude de citoyens s'étaient rendus au service funéraire.

DECES

Notre ville vient de perdre un de ses citoyens les plus marquants dans la personne de M. Léonide Gagné, décédé à l'hôpital de St-Basile le 6 courant, à 4.24 heures de l'après-midi, à la suite d'une grave opération.

Le semaine dernière, Monsieur Gagné était encore en bonne santé. Vendredi et samedi, il se sentit mal, et, dimanche matin, il se fit transporter à St-Basile dans de grandes souffrances.

Le défunt jouissait d'une honnête aisance due à son travail ardu pendant de longues années. Il méditait de se retirer des affaires pour se reposer, lorsque la mort est venue le chercher pour le grand repos de l'éternité.

Le regrette était à Edmundston depuis 1862. Entrepreneur émérite, il avait construit plusieurs églises, le grand couvent de Ste-Agathe et d'autres constructions considérables.

Il laisse une épouse inconsolable, née Sophie Cyr, trois garçons: Léo, Emile et Claudi; et trois filles: Alma, Léontino et Marie; trois frères: Joseph, Jules et George; et deux sœurs: Madame L. Auguste Dugal et Madame Ernest Dumont d'Edmundston.

Les funérailles auront lieu demain, vendredi, à 9, 30 a. m. dans l'église paroissiale.

L'institutrice fait une leçon d'arithmétique: — Voyons, on ne peut additionner ensemble que des choses de même nature.

— Mais, mademoiselle, interrompit un gamin, chez nous on additionne une pinte de lait et une pinte d'eau et ça fait bien deux pintes de lait.

Le Parigot

C'est le nom qu'on donne vulgairement et sans réflexion au pauvre petit garçon de l'Assistance Publique placé dans certains villages. Ce nom, qui en argot signifie "Paroissien", jette sur l'enfant une sorte de discrédit vis-à-vis de ses camarades et lui rend l'existence amère.

Un de ces petits abandonnés, placé chez une jeune-peu endurante, s'entendait appeler ainsi du matin au soir. Il en souffrait. Pourquoi celle qu'il nommait sa "mémère" était-elle si dure pour lui? Pourquoi ses camarades le taquinaient-ils sans cesse, excepté, toutefois, un autre petit Parisien, qu'il aimait beaucoup et qui, n'était pas appelé "Parigot"?

Le petit André avait eu le bonheur d'être placé chez de pauvres gens qui le chérissaient comme leur fils et le protégeaient. Ces deux enfants se seraient liés d'amitié sans l'autocrate Césarine, qui défendait à Georges tout rapport avec ceux qui "allaient à la messe".

Le pauvre petit, souvent seul sans distractions, sans une bonne parole, s'attachait de plus en plus à Maguette, la belle chèvre noire, grise et blanche qu'il menait pâturer, avec la vache rouge.

Un jour que Césarine, en colère, avait battu la chèvre, Georges partit aux champs en sanglotant. — Pauvre Maguette!... Pauvre Maguette!... Elle te tuera!... Elle te tuera!... Elle te tuera!... C'est parce que je t'aime bien...

André le surprit en larmes. — Je vois que c'est vrai, ce qu'on dit au village: tu es malheureux! Eh bien, je le dirai à M. l'Inspecteur, il te placera mieux.

— Oh! non, André, supplia Georges, en pensant à Maguette; je ne veux pas quitter, non... non. Le soir, au souper, il mangea à peine; ce qui fit éclater Césarine comme une bombe.

— Dire que cette comédie, c'est parce que j'ai triqué Maguette! Ça n'arrivera plus... car jeudi je la mènerai au boucher!

Un cri déchirant partit de la poitrine oppressée de Georges, Maguette au boucher!... Déjà, il voyait le sang ruisseler, et comme il était très faible, très impressionnable, il s'évanouit!

Le lendemain, c'était mercredi; c'était la veille de la mort de Maguette. Après avoir déjeuné sans faire. Georges dirigea ses animaux vers la rivière, la gorge serrée, les yeux secs.

— Arrivé sur la rive, il prit Maguette dans ses bras tremblants, la caressa, lui mit un long baiser sur son front et murmura: — Demain... tu seras morte... Maguette... Et quand tu seras morte... moi aussi je mourrai...

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Prix, 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 27, rue St-Denis, Montréal.

Et il lui fit voir la rivière profonde. — A quoi penses-tu, petit Georges? dit une voix bien connue: — Il répondit très bas et sans tourner la tête: — Bonjour, Mademoiselle Hélène. — Te voilà encore en plein Chagrin! Mais pourquoi, mon petit ami, toujours me refuser de venir demeurer au château, où tu serais si heureux! Voyons, réponds-moi? A comble de la douleur, Georges se laissa attendrir, et retrouvant ses larmes, il se jeta dans ses bras qu'elle tendait la demoiselle.

— C'est pour... ne pas... quitter Maguette... et demain on va...

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL Capital Paye et Surplus \$3.000.000.00 Actif total, au delà de \$36.000.000.00 105 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année. 20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible. 30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis \$1.00 un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement. Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage Succursale à Edmundston : F. H. Bourgoin, gérant local.

mère n'aille pas en enfer. —Tiens, fit André, la voilà; elle fait sa lessive dehors. —Bonjour, mémère! cria Georges. Furieuse, elle répondit: —Passe ton chemin, Parigot! Jacques Dhail. Mme X... C'est la plus belle femme que je connaisse. —Je n'aime pas son nez. —Il est pourtant bien fait. —Possible, mais elle le fourre partout.

INFORMATIONS ELECTORALES

L'ACTE EN RESUME -

La présente loi de prohibition interdit la vente de boissons alcooliques pour être employées comme breuvage et ne les permet que pour les fins industrielles, sacramentelles et médicinales. L'Acte prévoit encore à la mise en force de la loi et aux peines à être infligées à ceux qui la violent. Cette loi était une mesure de guerre et le Gouvernement veut maintenant savoir des électeurs s'ils veulent ou non continuer la prohibition.

Nous connaissons ses POINTS faibles

Le point faible de l'acte réside dans le fait qu'il donne trop de latitude aux médecins, aux pharmaciens et aux vendeurs qui ont pratiquement tout à dire dans la vente des boissons alcooliques. Une législation plus complète dépend de vous. Les amis de la tempérance ont déjà voulu faire amander la loi de façon à corriger ses faiblesses et le Gouvernement leur est sympathique—MAIS REMARQUEZ BIEN—le Gouvernement remet l'adoption de ces amendements pour rendre la loi plus effective, JUSQU'A CE QUE LE RESULTAT DE CETTE ELECTION PROUVE QU'LE PEUPLE VEUT LA PROHIBITION ET LA MAJORITÉ, LE JOUR DU VOTE, MONTRERA AVEC QUELLE FORCE LE PEUPLE VEUT CETTE LOI, VOTRE VOTE à cette élection pourra avoir une grande influence sur l'action future du Gouvernement.

SAVEZ-VOUS CECI ?

EN 1919 un acte a été passé pourvoyant à ce que le Gouvernement puisse prendre en main le contrôle du commerce des liqueurs pour les fins prévues dans l'acte et lui donnant un contrôle plus grand sur la vente des essences, extraits et teintures. MAIS, REMARQUEZ BIEN, le Gouvernement refuse d'agir d'après cet acte jusqu'à ce que le peuple se soit prononcé à la prochaine élection.

EMPECHER L'IMPORTATION :

L'AUTORITE pour empêcher l'importation ne réside pas dans le Gouvernement Provincial mais dans le Gouvernement d'Ottawa qui a décidé qu'un vote peut être pris sur la question au Nouveau Brunswick sur la RECOMMANDATION DE LA LEGISLATURE. Nous aurons cette recommandation si le vote du 10 juillet prouve que le peuple veut la prohibition.

Ce que peut faire votre vote le 10 juillet :

- 10. Ouvrir la voie aux amendements nécessaires pour rendre la loi plus effective. 20. Montrer au Gouvernement que le peuple veut la prohibition et la mise en force de la loi. 30. HATER L'ELECTION QUI EMPECHERA L'IMPORTATION.

F. H. LEVASSEUR EDGAR LEVASSEUR L. H. LEVASSEUR ENGR NEGOCIANTS EN GROS EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS RIVIERE DU LOUP STATION, QUE.

Le Grand Evénement de la Saison.-Edmundston est enthousiaste a son approche.-Un Programme Splendide.-Cinq jours de vacance chez vous.

Le "Chautauqua" approche et la ville d'Edmundston attend son arrivée avec impatience. Les billets seront bientôt en vente et s'écouleront rapidement...

Un programme de 3 jours sera donné. Le premier jour nous serons charmés par le Trio Madrigal -trois jeunes filles attrayantes- avec chansons et musique sans égales...

Le deuxième jour nous présentons un trio de favoris, les "Venetian Serenaders", avec musique sur piano, accordéon, guitar et musique vocale.

Le troisième soir, le Dr. E. E. Violette, de Kansas, nous donnera un chef-d'œuvre d'éloquence, une pièce oratoire qui l'a rendu célèbre aux Etats-Unis.

Le quatrième jour, l'orchestre CRÉMONA sera au programme. Huit musiciens de talent, 5 violonistes, un violoncelliste, un pianiste et un soliste soprano.

Les amateurs de bonne musique seront donc enchantés. En plus, M. John Tobin de l'Angleterre apparaît aussi le quatrième jour. Il a une place unique dans le monde confédéré.

"Polly of the Circus" est la grande attraction du Chautauqua. Cette pièce de théâtre sera représentée par des artistes de talent, avec scènes spéciales.

Quand l'on considère que ces 5 jours d'amusement sain et instructif peuvent être obtenus pour \$2.20 seulement pour les 500 qui achèteront des billets de saison...

Avez-vous la DYSPEPSIE ? Si votre estomac est aigre, et si vous avez une sensation de lourdeur après avoir mangé si vous avez de la difficulté à assimiler vos aliments il est évident que vous avez besoin du Le remède de HAWKER contre la DYSPEPSIE

LES PILULES ROUGES

PEUVENT VOUS RENDRE LA SANTE COMME ELLES L'ONT FAIT POUR DES MILLIERS D'AUTRES FEMMES

FAIBLESSE Incapacité au travail



Mme J. Mercier

Il y a quinze ans que je connais les Pilules Rouges ; je les ai employées parce que j'étais bien faible et que je ne pouvais plus tenir à la tâche.

Douleurs de dos, Maux de tête, Faiblesse

Je faisais difficilement mon ouvrage parce que les forces m'avaient abandonnée ; ma digestion se faisait bien mal et j'en mangeais presque plus.

SANS FORCE SANS COURAGE

J'ai connu les Pilules Rouges parce que j'en voyais les réclames dans les journaux. Me sentant sans force, sans courage, incapable de me livrer assidûment à ma besogne...

Douleurs internes Raideur des membres



Mme Joseph Lévesque

La première fois que j'ai employé les Pilules Rouges, j'étais épuisée par un travail de plusieurs années dans les manufactures. Je souffrais depuis des mois d'irrégularités, de douleurs internes et de raideurs dans tous les membres.

CHETIVE ET MAIGRE

Il y a dix ans que je connais les Pilules Rouges, remède sans égal et qui m'a guérie de grande faiblesse, de maux de tête et m'a donné de l'embonpoint.

Douleurs de toutes sortes Insomnies

J'avais de fortes palpitations, ma digestion se faisait difficilement, mes membres étaient comme engourdis ; je ressentais souvent des douleurs dans les reins, mes chaleurs accablantes et j'avais perdu le sommeil.

DEPERISSEMENT RETOUR D'AGE



Mme E. Yale

J'avais résisté longtemps à un travail excessif lorsqu'il y a un an, je me vis dépeérir promptement. J'en étais arrivée à cet âge où des maux de toutes sortes se font sentir.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.



VENETIAN SERENADERS AT CHAUTAUQUA.

Here is a trio of new entertainers who will appear at our Community Chautauqua: Mr. Cairo's accordion music is considered by many to be the best that has ever been played.

A VENDRE Un "Gray Dorr" presque neuf, à très bonnes conditions. S'adresser à Archie Soucy, 22-1, n. o. Edmundston, N. B.

POMMES.--Winesaps Americaines rouges extra exquisies de toutes grosseurs, 96, 100, 113, 125, 138, 150, 163, 176. ONIONS.--Egyptiens en poche de 100 livres. BANANES.--Arrivant maintenant par chars. Envoyez-nous vos ordres pour chaque semaine. ORANGES.--Valencias de Californie en boîte de 80, 96, 100, 126, 150, 200, 216, 250, 288.

POMMES.--Winesaps Americaines rouges extra exquisies de toutes grosseurs, 96, 100, 113, 125, 138, 150, 163, 176. ONIONS.--Egyptiens en poche de 100 livres. BANANES.--Arrivant maintenant par chars. Envoyez-nous vos ordres pour chaque semaine. ORANGES.--Valencias de Californie en boîte de 80, 96, 100, 126, 150, 200, 216, 250, 288.

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK CO. Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pellicules ou Films. Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs.

Attention aux Fumeurs et Marchands de Tabac ! Pour avoir du bon tabac canadien garanti naturel, en feuilles ou hachés, torquettes etc, adressez-vous à LA CIE DE TABAC MONT-CALM. Négociants en gros et détail JOLIETTE QUE.

Café Tom Kee Dans le sous-sol de la bâtisse de Maximé Hébert, rue St-François. CUISINE EXCELLENTE REPAS A TOUTES HEURES. Tom Kee Cafe In basement of Maximé Hébert Property, St-François St. FIRST CLASS LUNCH ROOMS MEALS AT ALL HOURS

Le MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie d'assurance-vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada, qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimales d'administration, et pour son taux très bas de mortalité.

ASSUR... TY... SUN... La plus grande... TRAVILLA... La plus grande... HARTFOR... Cette com... le feu a 110... des meilleu... RBMINGTO... Je suis ag... d'awaska, p... qui sont r... Vendues à... Venez me... lais de just... de 2 à 4 h... téléphoner... me ferai un... vous donner... J.-B. Magist... Edm... CHEMIN DE... HORAIER... Express :... Dép. Ri... Arr. R... Mixte :... Dép. R... Arr. R... Mixte :... Dép. R... Arr. R... Express :... Dép. Edm... Arr. Edm... Heure du... Service quoti... Correspond... avec le Pacifi... du Loup ave... Chemins de... Four plus... pectus, etc... A. NADBAU... des Voyageu... L'Uni... de... Assuran... Com... p... A. N... ST-L... NO... To Joseph... dre, in the Co... Wins, Rosign... whom it may... Notice is he... tue of a few... Indenture of... September 1... Joseph Rosign... part and Part... in the Count... Maine, one th... der, of the o... waska Count... do to be inclu... ly assigned to... Burgess & B... denture of A... September 1... of the said Co... pages 72 to... with for the... secured by th... title Andover... Powers, in th... ty of Madawa... August A. D... is the afterco... tioned and de... Mortgage as... "All that ce... sad, premises... Parish of St... waska, being... ty of St. Joh... described as... the Southeast... a distance of... along, running... South and deg... these South... trees and on... gross and 27... heastern sid... and 30 minut... to the place... across more o... Together w... used in therop... claim and de... said Joseph B... to. Dated this... w. Pres. Kee... inhibitor fo... Assignee of a... 29-98 Par la... cre, par l... Les gra... des fa... devant vo... Les hon... pent sou... croire à l...

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN DU CANADA. La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception. TRAVELLERS DE HARTFORD. La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception. HARTFORD DE HARTFORD. Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis. TYPEWRITERS. REMINGTON et SMITH PREMIER. Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois. Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 on No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires. J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N.B.

CHEMIN DE FER TEMISQUATA HORAIRES À partir du 10 Mai 1920 Express: Dép. Riv. du Loup, Qué. 8.00 a. m. Arr. Edmundston, Je. 11.35 a. m. Mixte: Dép. Edmundston, Je. 12.50 p. m. Arr. Connors N. B. 2.40 p. m. Mixte: Dép. Connors N. B. 8.00 a. m. Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.50 a. m. Express: Dép. Edmundston, N. B. 12.30 p. m. Arr. Riv. du Loup 4.05 p. m. Heure du méridien de l'est. Service quotidien excepté les dimanches. Correspondance à Edmundston Jct avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux. Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADÉAU, Agent général du fret et des Voyageurs.

L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans Compagnie tres populaire A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B.

NOTICE OF SALE

To Joseph Rossignol, of the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, Farmer, and Vign Rossignol, his wife and to all others whom it may in any wise concern: Notice is hereby given that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage, dated the third day of September, A. D. 1919, between the said Joseph Rossignol and Vign his wife, of the one part, and Paul Jovin, of the other part, in the County of Arctostook, in the State of Maine, one the United States of America, Trustee, of the other part, recorded in the Madawaska County records, in book "P-9", pages 74 to 75 inclusive, and subsequently assigned by the said Paul Jovin to James Burgess & Sons Ltd. (the undersigned) by Indenture of Assignment, dated the 15th day of September, A. D. 1919, recorded in the records of the said County of Madawaska, in book "W-2", pages 74 to 75 inclusive, as No 1978, there is for the purpose of satisfying the monies secured by the said Mortgage, to be sold at Public Auction, at the store of Thomas Powers, in the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, on Saturday, the 21st day of August, A. D. 1920, at the hour of two o'clock in the afternoon, the land and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows: "All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, being the Southwestern half of moiety of lot No. 10, Common Ridge, bounded and described as follows: "Beginning at a point on the Southeastern side of a reserved road, at a distance of seven and one half chains from the most Western angle of lot letter "B", commencing ridge, thence on said said point of beginning, running by the margin of the year 1901; South 46 degrees and 30 minutes West 67 chains; thence South 62 degrees and 30 minutes West seven and one half chains to the Southeastern side of the aforesaid reserved road and thence along the same North 46 degrees and 30 minutes East seven and one half chains to the place of beginning, containing fifty acres more or less." Together with the buildings and improve, wells thereon and all the estate, right, title, claim and demand, at Law or in Equity, of the said Joseph Rossignol and Vign his wife therein. Dated this 20th day of June A. D. 1920 W. Fred Kerstus, Solicitor for James Burgess & Sons, Limited Assignee of Mortgage. per James Burgess, President. 21-10-2 Assignee of Mortgage.

Par la force on ne fait que vaincre, par la générosité, on soumet. Comte de Ségur. Les grands ne vous pardonnent pas les fautes qu'ils ont commises devant vous ou malgré vous. A. Fournier. Les hommes trop habiles se trompent souvent, car ils ne peuvent croire à la naïveté des autres. A. Fournier.

AMERICA'S GREATEST CHAUTAUQUA SYSTEM

MUSIC!! Rousing martial airs, mellow melodies of music masters, old songs and new songs, lively modern tunes, humorous recitations and dramatic readings—presented by real artists at your coming

Community Chautauqua

As an added attraction a company of talented players will present the great popular story "Polly of the Circus." Here is an opportunity to see this great international success right at home.

Five Days of the Best Entertainment and Music

The Madrigals—A trio of attractive young ladies presenting selections from all classes of music. You are familiar with many of their numbers and will enjoy hearing them played again on piano, violin and novelty instruments. There will be vocal selections too. Don't miss this fine little company.

Maude Willis—One of the greatest readers on the platform, with that popular American comedy, "The Fortune Hunter." Miss Willis is a genuine artist and never fails to register 100% of the best entertainment with her audience.

The Venetian Serenaders—Three unique musicians who play and sing lively melodies. They use all the splendid qualities of their voices, guitars and the piano-accordion to entertain you.

Beacon Concert Company—A quartet of musicians well known to Chautauqua patrons. The violin, piano and vocal music will drive dull care away. For clean, sincere entertainment these artists are unequalled! Missing this attraction is depriving yourself of a musical "treat."

The Cremonas—It is always a big event when this great organization comes to town. Your favorite piece is on their program, also many new tunes. Before you know it your feet will be keeping time with the music. There are eight players, including a brilliant operatic soprano soloist. Come! Hear the best string orchestra on the Chautauqua platform.

"Polly of the Circus"—Nearly everyone has heard of this great American play, the best ever written. Community Chautauquas have taken this phenomenal success and, with special scenery and talented Broadway players, are bringing it to your very doors. Don't miss this big elaborate attraction!

TICKETS—Season Tickets, \$2.75—But the First 500 Will Be Sold at \$2.20—Buy Yours NOW and Save 55 Cents.

AMERICA'S GREATEST CHAUTAUQUA SYSTEM

Edmundston CHAUTAUQUA, AOUT 1 à 5 inclusivement

Apostle of Health Comes to Chautauqua.

She comes to help you rebuild your tired, worn body! She teaches health-gaining principles that thousands have journeyed to famous sanitariums to learn. Ask any man who had physical training when in military service—ask him if these health principles helped him. Mrs. Louise L. McIntyre brings the same helpful hints to you. Her lecture, "Keeping in Trim," is valuable not only from an entertainment standpoint, but because of its real worth while value. Mrs. McIntyre has been lecturing and teaching for over 15 years and has done a wonderful work in educating thousands of people into ways of larger and fuller life.

Edmundston CHAUTAUQUA, AOUT 1 à 5 inclusivement

Lisez 'Le Madawaska'

PAP-SAG

(TABLETTES) CONTRE LA DYSPÉPSIE. Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets: Indigestion, Somnolence, Gastrite, Ptituite, Vertige. Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales. 50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

CARTES D'AFFAIRES

- Dr. OLIVER J. COEMER - Chirurgien-Dentiste - à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B. Dr. E. R. KAY - Chirurgien-Dentiste - Gradué de Philadelphie Bureau dans le Nouveau Bloc David Toutes sortes d'ouvrage dentaire promptement exécuté. Téléphone No 21 EDMUNDSTON, N. B. FRED L. HEBERT, D.D.S. - Chirurgien-Dentiste - Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David EDMUNDSTON, N. B. CANADA HOTEL - MICHEL GAGNON, PROP. ANDERSON SIDING, N. B. Casier Postal "S" Tél. 28-4 MAX. D. CORMIER - B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B. Casier Postal "T" Tél. 46 A. M. SORMANY, M. D. - Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B. ALFRED ROY, B. A. Sc. - Ingénieur Civil 72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal. N. B.

VARIETES

Plus on est honnête homme, plus on a de peine à soupçonner les autres de ne pas l'être. Cicéron. —Le découragement ne vient pas de Dieu, il vient d'une résistance de notre amour-propre à la loi imprescriptible du devoir. Cardinal Mercier. —Prendre tout au sérieux, être bon, avoir un idéal, aimer le travail et l'effort persévérant. Denis Puch. —Chante au danger et ris à la peine. Paul Maurice. —Il est au fond des âmes un principe inné de justice et de vertu, sur lequel nous jugeons nos actions et

celles d'autrui, comme bonnes ou mauvaises; et c'est à ce principe que je donne le nom de conscience. J.-J. Rousseau.

La vertu c'est le sacrifice à un moindre degré, la subordination de l'intérêt privé à un intérêt plus étendu et plus élevé. Vauvenargues. —S'engager dans le droit chemin et, quoi qu'il advienne, ne s'en écarter jamais. M. Dicaufey. —On obtiendra l'amitié d'un homme en cultivant en soi les qualités qu'il estime en lui. —Si quelqu'un, pourvu des biens de ce monde, ferme son cœur à son frère qu'il voit dans le besoin, comment est-il possible que l'amour de Dieu demeure en lui?

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX Gros flacons.—En vente partout. CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q. Fabricant aussi les Poudres Nervines de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

M. MENDOZA COOK 90, rue Commerciale, St-Joseph de Lévis, P.Q.

Dont le système est grandement affaibli souffre beaucoup de l'estomac. Les PILULES MORO pour les Hommes lui donnent des forces et activent son estomac.



J'ai beaucoup souffert de dyspepsie pendant plusieurs mois et, malgré une foule de remèdes que j'avais employés, mon estomac était toujours rebelle, puis j'avais des maux de tête, des étourdissements, des gaz, etc. Lorsque j'ai eu recours aux Pilules Moro j'étais tellement affaibli que je ne pouvais me rendre régulièrement à mon travail et je craignais que sans ce remède j'aurais été obligé d'abandonner ma position. Dès les premières semaines de traitement, mes forces se sont accrues, puis l'estomac s'est rétabli. Maux de tête, étourdissements, suffocations, tout est disparu. Je jouis aujourd'hui d'une bonne santé. Mendoza Cook, 90 rue Commerciale, St-Joseph de Lévis, P. Q. HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus. Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

NEW YORK LIFE INSURANCE Co.

(FONDÉE EN 1845) Dans les Douze Mois de 1919 la vie New York Life a Payé: Réclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000 Assurés, au 30 Millions dessus de... 100 Millions Polices Echnes et autres bénéfices en argent à des Assurés vi... 70 Millions dividendes... Cette Compagnie a payé à ses assurés, au-des-91 Millions sus de... 10 Millions PRETS à ses assurés, sur la seule garantie de leur police, au 20 Millions dessus de... 20 Millions Assurance en force à la fin de 1919 \$3,127,800,000. Montant de l'Actif au-delà de UN BILLION DE PIASTRES. Demandez notre Prospectus! Les polices de la New York Life sont libérales et contiennent tous les avantages que vous pouvez désirer en fait d'assurance sur votre vie. CHARLES N. BEGIN AGENT EDMUNDSTON, N. B. Résidence: Grand Central Hotel Bureau: Chevaliers de Colomb Bloc David (seme Etage)

ROBOL (TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la CONSTIPATION Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc. En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE Limitée, 274, rue St-Denis Montréal.

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne	15 cts
par insertion subséquente, la ligne	10 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion	50 cts
par insertion subséquente	25 cts
Avis de naissances, mariages et décès	25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés	
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.	25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme	

NOTES LOCALES

M. et Mde J. H. Michaud, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une grosse fille née le 27 juin et baptisée sous les noms de Marie Alice Lorette. Parrain et marraine M. et Mde Marcellin Michaud de Ste-Françoise, P. Q. grands-parents de l'enfant.

M. Mathias Michaud, Arpenteur, de Trois-Pistoles P. Q., était de passage dans notre ville à la fin de la semaine dernière.

Après une longue et douloureuse maladie, Madame Thomas Morin des concessions de St-Jacques est décédée à l'hôtel-Dieu de St-Basile ce matin vers 4 hrs a. m. Nous prions la famille de recevoir nos sincères sympathies.

Chapeaux de toilette à moitié prix, autres chapeaux \$1.00 à \$3.50 chez Georgie Emmerson, 26-2 f. p. Edmundston, N. B.

L'eau de la ville continue d'être fort mauvaise et malgré qu'on nous dise que les analystes n'y trouvent rien de mauvais, on ne nous fera jamais croire que cette eau est potable. On prend d'ailleurs des mesures pour transporter ailleurs l'installation.

C'est lundi le 12 courant qu'aura lieu l'assemblée annuelle des contribuables du district scolaire. On dit que cette assemblée sera des plus intéressantes. Rendons nous y en foule.

A St Jacques chez M. et Mde Trefflé Bourgoing un fils né le 4 courant.

A Edmundston le 4 courant M. et Mde Alfred Miller de cette ville recevaient dans la famille un nouveau gros garçon.

M. Gravel de la maison Terreau & Racine de Québec était en ville cette semaine.

Une automobile Chevrolet en très bonne condition. S'adresser à Amédée Bérubé, forgeron, 56-1 m. p. St-Léonard, N. B.

Grande vente de juillet dans les modes chez mde L. P. Fournier. Cette vente à grande réduction commencera mardi, le 13 juillet. La plus belle chance de l'été d'acheter à bon marché, avant le déménagement dans un magasin plus spacieux à l'automne. Une visite est sollicitée.

—Comment, docteur, ai-je pu vivre trois semaines sans manger ?

—La fièvre nourrit, répond le docteur.

—Bien vrai ? ne pourrait-on pas en donner à mes domestiques ?

—Grand'mère, je suis monté sur un châtaignier, jusqu'en haut.

—Petit malheureux !.. et ton pantalon ?..

Mon pantalon aussi, grand'mère !

La pomme de terre

La pomme de terre est une de nos plantes alimentaires les plus importantes, et chose surprenante, c'est aussi souvent l'une des plus négligées. Nous passerons ici en revue les différents facteurs qui contribuent au succès ou à l'insuccès de la récolte.

Plantation précoce et tar vive. — Trop de cultivateurs ont l'habitude d'attendre pour planter les pommes de terre que presque toutes les autres semences soient terminées. Ce retard a, dans toutes les parties du Canada, à l'exception de certaines localités des Provinces maritimes, toujours un mauvais effet sur la production ; la quantité de pommes de terre récoltée dans un champ qui a été planté après le mi-mai est souvent inférieure à celle récoltée avant cette période. Les tubercules de semence que l'on conserve jusqu'à la fin de mai ou le commencement de juin avant de les confier au sol émettent de longs germes qui se cassent au cours des manutentions et les nouveaux germes qui leurs succèdent n'ont pas la même vigueur que les premiers. Enfin, il est important de planter de bonne heure pour que la pomme de terre puisse développer un bon système de racines, avant que les chaleurs de l'été ne se produisent.

Emploi de bonne semence. — L'emploi de la bonne semence est aussi un point très important. Deux lots de semence d'une même variété sont peut-être très semblables d'apparence et cependant, il peut y avoir une différence de trois cents boisseaux ou plus dans la récolte. Ce fait a été démontré dans des expériences à la ferme centrale, à Ottawa, En 1919 un lot de Savetier irlandais (Irish Cobbler) a rapporté à raison de 378 boisseaux à l'acre tandis qu'un autre lot ne donnoit que 37 boisseaux à l'acre. La meilleure souche de Montagne verte (Green Mountain) a rapporté 330 boisseaux à l'acre et l'une des plus mauvaises, 46 boisseaux à l'acre.

Origine de la semence. — On fera bien de se renseigner sur l'origine de la semence que l'on se propose d'employer. Si, par exemple, cette semence vient d'une récolte donc les plantes n'ont cessé de pousser vigoureusement jusqu'à ce qu'elles aient été fauchées par la gelée, alors ces tubercules, pourvu qu'ils soient indemnes de toute maladie, rapporteront en général beaucoup plus que s'ils venaient d'une récolte dont les plantes se sont fanées au milieu de l'été et dont les tubercules sont restés dans un sol chaud pendant tout le reste de la saison.

Grosneur des tubercules. — Les pommes de terre contiennent si cher cette année que l'on sera sans doute fortement tenté d'employer les petits tubercules comme semence ; il n'y a pas d'inconvénient à la faire si ces petits tubercules viennent eux-mêmes d'une bonne récolte de la saison précédente. A ces conditions, et si la saison est favorable, il est probable qu'ils donneront de bons résultats ; mais s'ils viennent au contraire d'une petite récolte, où les plantes ont séché de bonne heure sur pied, alors il est tout probable que les plantes cette année seront elles-mêmes faibles et que la production ne sera pas très bonne. D'une année à l'autre, ce sont les fragments d'une bonne grosseur et pesant environ une once et demie ou deux onces qui donnent les meilleurs résultats. Cependant, on pourrait obtenir de bonne récoltes avec des fragments plus petits, si la saison est spécialement favorable, mais comme on ne sait jamais ce que sera la saison, on fera mieux de ne pas couvrir de risques.

Espacement. — L'espacement qui s'est montré le plus économique dans la plupart des localités au Canada est celui de deux pieds et demi à trois pieds entre les rangs et de douze à quatorze pouces entre les pieds dans les rangs.

Profondeur de la plantation. — Dans des expériences faites à Ottawa, ce sont des tubercules plantés à une très faible profondeur qui ont donné la plus haute production moyenne mais dans la grande culture, il est nécessaire de planter à une profondeur d'environ quatre pouces, pour que l'on puisse herser avant la levée des plantes sans faire sortir les plantons.

Variétés. — Les variétés qui ont en général, donné les meilleurs résultats au Canada sont la Irish Cobbler (Savetier irlandais) comme espèce précoce et la Green Mountain (Montagne Verte) comme récolte principale ou espèce plus tardive. Il y a d'autres variétés qui sont comprises dans le groupe de la Montagne verte et qui, en réalité, ne peuvent être distinguées de cette dernière : ce sont les Gold Coin, Uncle Sam, Wee MacGregor et Delaware. La Looley du groupe rural est bien venue dans les parties les plus chaudes de l'Ontario ; la Burbank est également recherchée dans le climat de la côte.

W. T. MACCOUN, Horticulteur du Dominion. Notes des Fermes Expérimentales.

Le professeur — Lorsque l'eau vient de la glace, quel est le changement qui s'opère ?

L'élève — Un changement de prix.

CONTRAT DE LA MAILLE
DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 15 août 1920, pour le transport des Mailles de St. Malcolme, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années, 1 fois par semaine, sur la route rurale No 1, GRAND FALLS, à commencer au bon plaisir du Ministre des Postes.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions de ce Contrat projeté peuvent être vus aux Bureaux de Postes de GRAND FALLS et au Bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES
25-JAN. N. B. le 30 Juin 1920.
263 f H. W. WOOD Inspecteur des Postes.



Overland

Confort avec Economie
La Nouvelle Auto Canadienne

CETTE Overland est construite dans ses moindres détails pour assurer du confort dans la direction, une pesanteur peu forte et de l'économie.

Les Ressorts Triplex combinent d'une manière remarquable, les économies de la pesanteur légère avec le luxe de la conduite autrefois possibles seulement dans une auto pesante et à long empattement.

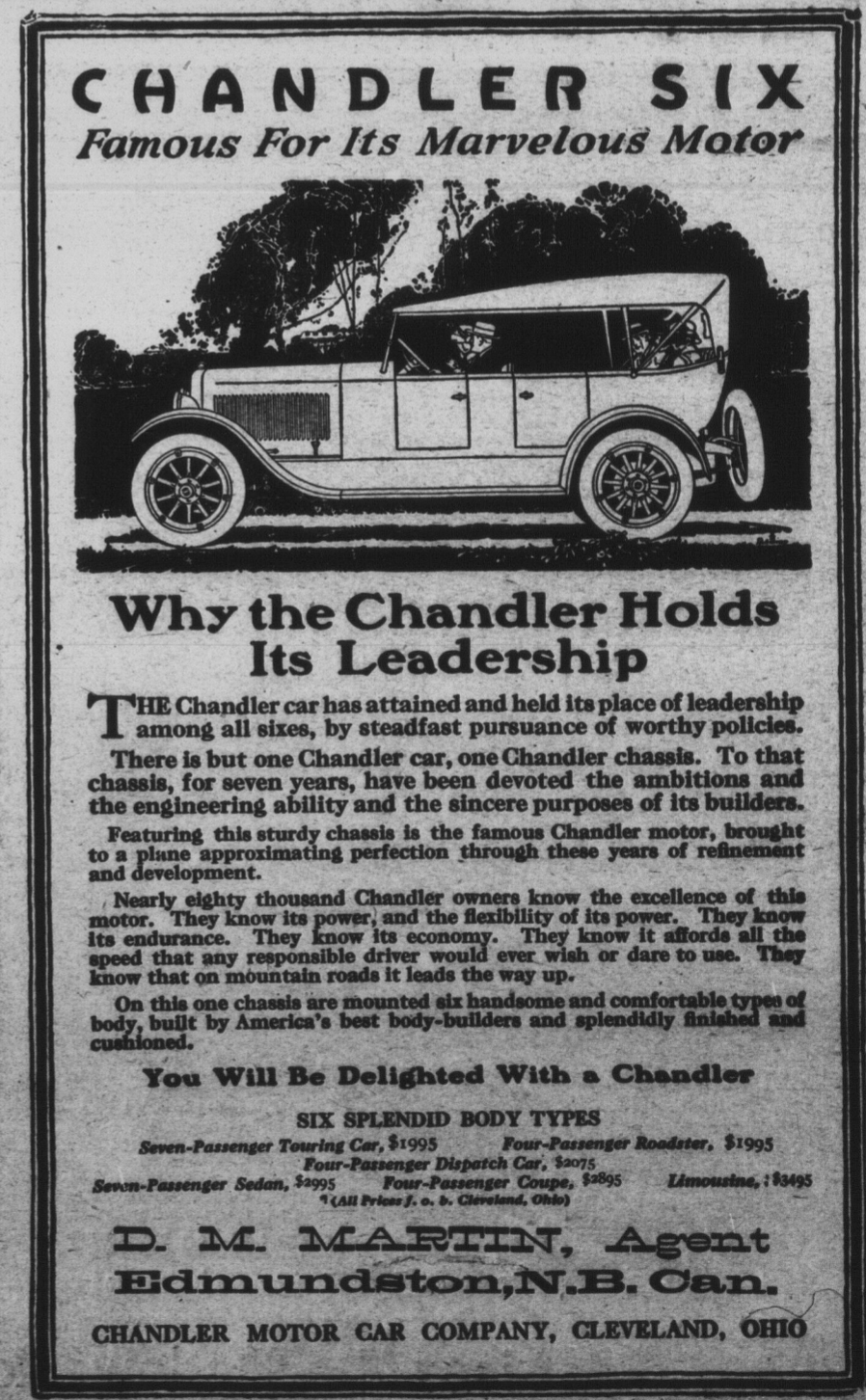
Dans chaque détail de son équipement depuis la Démarrure et l'Éclairage Électrique jusqu'au Compteur, l'Overland est de haute qualité et complet.

La grande manufacture canadienne et le service d'organisation qui supportent l'Overland sont les gros facteurs de succès de cette nouvelle auto pour un Canada nouveau.

HENRI LAFOREST, Agent
Edmundston, N. B.

Bureau principal et usines Willys-Overland Limited, Toronto, Canada.
Succursales:—Toronto, Montréal, Winnipeg et Regina.

CHANDLER SIX
Famous For Its Marvelous Motor



Why the Chandler Holds Its Leadership

THE Chandler car has attained and held its place of leadership among all sixes, by steadfast pursuance of worthy policies.

There is but one Chandler car, one Chandler chassis. To that chassis, for seven years, have been devoted the ambitions and the engineering ability and the sincere purposes of its builders.

Featuring this sturdy chassis is the famous Chandler motor, brought to a plane approximating perfection through these years of refinement and development.

Nearly eighty thousand Chandler owners know the excellence of this motor. They know its power, and the flexibility of its power. They know its endurance. They know its economy. They know it affords all the speed that any responsible driver would ever wish or dare to use. They know that on mountain roads it leads the way up.

On this one chassis are mounted six handsome and comfortable types of body, built by America's best body-builders and splendidly finished and cushioned.

You Will Be Delighted With a Chandler

SIX SPLENDID BODY TYPES

Seven-Passenger Touring Car, \$1995 Four-Passenger Roadster, \$1995
Four-Passenger Dispatch Car, \$2075
Seven-Passenger Sedan, \$2995 Four-Passenger Coupe, \$2895 Limousine, \$3495
(All Prices f. o. b. Cleveland, Ohio)

D. M. MARTIN, Agent
Edmundston, N. B. Can.

CHANDLER MOTOR CAR COMPANY, CLEVELAND, OHIO